

S.C. AFFARI GENERALI E PATRIMONIO - 20 REG.DEC.

**OGGETTO: Convenzione con l'ASD Equilandia per la realizzazione del Programma "Attività sportive in campo equestre, rivolte a soggetti con disabilità fisiche, psichiche, sensoriali e con situazioni di svantaggio social dipendenti da qualunque causa" – rinnovo annualità 2023-2024.**

**SERVIZIO SANITARIO REGIONALE  
AZIENDA SANITARIA UNIVERSITARIA  
GIULIANO ISONTINA**

**DECRETO  
DEL DIRETTORE GENERALE**

L'anno **duemilaventiquattro**  
il giorno diciotto del mese di GENNAIO

**IL DIRETTORE GENERALE**

**dott. Antonio Poggiana**

**nominato con Delibera della Giunta Regionale n° 2266 dd. 27 dicembre 2019**

OGGETTO: Convenzione con l'ASD Equilandia per la realizzazione del Programma "Attività sportive in campo equestre, rivolte a soggetti con disabilità fisiche, psichiche, sensoriali e con situazioni di svantaggio sociali dipendenti da qualunque causa" – rinnovo annualità 2023-2024.

PREMESSO CHE:

- giusto Prot. ASUGI 9350 dd. 27.01.2022, l'ASUGI e l'Associazione Sportiva Dilettantistica Equilandia AiasTrieste Onlus hanno concluso la convenzione per la realizzazione del progetto "Attività sportive in campo equestre, rivolte a soggetti con disabilità fisiche, psichiche, sensoriali e con situazioni di svantaggio sociale dipendenti da qualunque causa", secondo lo schema già approvato giusto dec. n. 1007 dd 25.11.2021, e che risulta rinnovabile dalla data di scadenza per ulteriori due anni;
- è in fase di rinnovo, come risultante dalla corrispondenza acquisita al Prot. SCAGP-ASUIT-2024-35-A dd. 10/01/2024, la convenzione con il Comune di Trieste per la realizzazione del programma denominato "Attività sportiva in campo equestre, rivolte a soggetti con disabilità fisiche, psichiche, sensoriali e con situazioni di svantaggio sociale, dipendenti da qualunque causa. Annualità 2023 e 2024, in forza della quale il due citati enti pubblici concordano di cofinanziare il citato progetto con un contributo di Euro 30.000,00./anno, ripartiti in 15.000,00./anno per ciascun Ente cofinanziatore;

ATTESO CHE:

- con nota PEC dd. 28.04.2023 Prot. GENASUGI-GEN-2023-37159, l'Associazione Sportiva Dilettantistica Equilandia AiasTrieste Onlus, ha manifestato la volontà di addivenire al rinnovo della convenzione in parola;
- con nota mail dd. 27.10.2023 (Prot. ASUGI SCTS-ASUIT-2023-106-A), la Direzione dei Servizi Sociosanitari ha prestato il proprio avallo al rinnovo per le annualità 2023-2024 della Convenzione Prot. ASUGI 9350 dd. 22.01.2022;

RITENUTO pertanto, in ossequio a quanto concordato con il Comune di Trieste, in qualità di soggetto cofinanziatore del progetto "Attività sportive in campo equestre, rivolte a soggetti con disabilità fisiche, psichiche, sensoriali e con situazioni di svantaggio social dipendenti da qualunque causa", di rinnovare, ai medesimi patti e condizioni, il rapporto convenzionale con l'Associazione Sportiva Dilettantistica Equilandia AiasTrieste Onlus, di cui al succitato Prot. GENASUGI-GEN-2021-0089920-A-A del 06.10.2021 mediante la stipula di apposito atto di rinnovo, secondo lo schema allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale, con durata dalla data di ultima sottoscrizione sino al 31.12.2024, facendo salve le eventuali attività svolte dall'1.1.2023, nelle more della formalizzazione convenzionale;

ACCLARATO CHE in forza del rinnovo convenzionale in oggetto l'ASUGI corrisponderà all'Associazione Equilandia un importo massimo di euro 30.000,00/anno, anche tenuto conto della compartecipazione del Comune di Trieste nel limite di euro 15.000,00 annui;

RILEVATO che il provvedimento è proposto dal Direttore f.f. della S.C. AFFARI GENERALI E PATRIMONIO, che attesta la regolarità tecnica, amministrativa e la legittimità dell'atto e i cui uffici ne hanno curato l'istruzione e la redazione;

ACQUISITO il parere favorevole del Direttore Sanitario, del Direttore Amministrativo e del Direttore dei Servizi Sociosanitari, ciascuno per le materie di propria competenza;

## IL DIRETTORE GENERALE

### DECRETA

per quanto esposto in narrativa, che qui si intende integralmente richiamato, di:

1. rinnovare, ai medesimi patti e condizioni, la convenzione Prot. ASUGI 9350 dd. 22.01.2022 con l'Associazione Sportiva Dilettantistica Equilandia AiasTrieste Onlus, avente ad oggetto la realizzazione del programma denominato "Attività sportive in campo equestre, rivolte a soggetti con disabilità fisiche, psichiche, sensoriali e con situazioni di svantaggio sociale, dipendenti da qualunque causa", con durata dalla data di ultima sottoscrizione sino al 31.12.2024, salve le attività eventualmente rese dall'1.1.2023, nelle more della formalizzazione convenzionale, secondo lo schema allegato al presente provvedimento quale parte integrante e sostanziale che contestualmente si approva;
2. delegare alla firma dell'atto di rinnovo sub 1. il Direttore ff della SC Affari Generali e Patrimonio n. 318 dd. 12/04/2023;
3. stabilire che il costo complessivo conseguente all'adozione del presente provvedimento, pari massimi euro 60.000,00 (per il biennio 2023-2024) farà carico al conto n. 305.100.600.400.9 (Acquisto di prestazioni socio-sanitarie a rilevanza sanitaria da privato) del Bilancio aziendale da ricondurre per massimi euro 30.000,00 per ciascuno dei due relativi esercizi.

La spesa derivante dall'adozione del presente provvedimento, ammontante ad Euro 60.000,00, è attribuita al conto n. 305.100.600.400.9 (Acquisto di prestazioni socio-sanitarie a rilevanza sanitaria da privato):

- per l'esercizio 2023, spesa di euro 30.000,00;
- per l'esercizio 2024, spesa di euro 30.000,00 tenuto conto di quanto disposto con decreto n. 1075 dd. 29/12/2023, avente ad oggetto "Bilancio preventivo 2024. Gestione provvisoria".

Il presente provvedimento diviene esecutivo, ai sensi dell'art. 4 della L.R. 21/92, alla data di pubblicazione all'Albo aziendale telematico.

IL DIRETTORE GENERALE

dott. Antonio Poggiana

Parere favorevole del  
Direttore Sanitario  
dott. Andrea Longanesi

Parere favorevole del  
Direttore Amministrativo  
dott. Eugenio Possamai

Parere favorevole del  
Direttore dei Servizi Sociosanitari  
dott. Giulio Antonini

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: ANTONIO POGGIANA

CODICE FISCALE: PGGNTN64M30C743F

DATA FIRMA: 18/01/2024 14:27:49

IMPRONTA: A7F9450821CAFCE94854D08CC9638C891858A4A6442D694D21D1787BFC58E7D2  
1858A4A6442D694D21D1787BFC58E7D278C70F6193DD038C7EA7B2EC70125A5C  
78C70F6193DD038C7EA7B2EC70125A5CC162B91D11588F309169F83D909D2F52  
C162B91D11588F309169F83D909D2F52F0DF4312710FD9DF7471662BB1F66BF0

NOME: GIULIO ANTONINI

CODICE FISCALE: NTNGLI66S23L736J

DATA FIRMA: 18/01/2024 14:46:40

IMPRONTA: C92C9982DFA4F0DD817B1BE2126231C3781DC421319835E818F5D53C89D847A2  
781DC421319835E818F5D53C89D847A2DD2EB99EB5D930D463897005D04EE769  
DD2EB99EB5D930D463897005D04EE76935A8FA7C48BDD2730FB9C1B15DA96F6C  
35A8FA7C48BDD2730FB9C1B15DA96F6C0F84ABE11497D080002F3615F3373DCB

NOME: EUGENIO POSSAMAI

CODICE FISCALE: PSSGNE59M27C957L

DATA FIRMA: 18/01/2024 15:18:24

IMPRONTA: 2B7BC13A6C3EF36A90F95D897CF1C790E410CC135F2CB4EA48114DC69A21DF25  
E410CC135F2CB4EA48114DC69A21DF2593B441FAF983EEE8E689C4BAF6F6A2D3  
93B441FAF983EEE8E689C4BAF6F6A2D383C211A55FCAEF1F8186D8B2870332F0  
83C211A55FCAEF1F8186D8B2870332F07AD9B53E56EA64482008BDC4B9A30318

NOME: ANDREA LONGANESI

CODICE FISCALE: LNGNDR61R19A547T

DATA FIRMA: 18/01/2024 15:28:22

IMPRONTA: 688875D087C02699BE1A8070932490768F22BDD8F822DEA95B9CDCECC3356F72  
8F22BDD8F822DEA95B9CDCECC3356F726A956A8E21EFF3687AB2F73F39961148  
6A956A8E21EFF3687AB2F73F399611484175E35CD852687CC0E6A6B2C5B15CD3  
4175E35CD852687CC0E6A6B2C5B15CD3B594E63A795CC426C469F038A385056D

**RINNOVO DELLA CONVENZIONE per la realizzazione del Progetto "Attività sportive in campo equestre, rivolte a soggetti con disabilità fisiche, psichiche, sensoriali e con situazioni di svantaggio sociale dipendenti da qualunque causa - ANNUALITÀ 2023-2024**

Con la presente scrittura privata da valere ad ogni effetto di legge, tra:

1) il dott. \_\_\_\_\_ che interviene al presente atto non in proprio bensì quale Direttore ff. della SC Affari Generali e Patrimonio e soggetto delegato dal Direttore Generale e legale rappresentante *pro tempore* dell'**Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina (ASU GI)** con sede legale in Trieste alla via Costantino Costantinides n. 2, dove domicilia per la carica, C.F./P.I. 01337320327, indirizzo di PEC [asugi@certsanita.fvg.it](mailto:asugi@certsanita.fvg.it) ed autorizzato alla sottoscrizione della presente convenzione giusto decreto n. \_\_\_\_\_ dd. \_\_\_\_\_.2024, d'ora in avanti anche "ASUGI";

e

2) la \_\_\_\_\_ nata a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ C.F. \_\_\_\_\_ che interviene nel presente atto non in proprio bensì quale Presidente e legale rappresentante dell'Associazione Sportiva Dilettantistica "**Equilandla aiastrieste ONLUS**" con sede in Sgonico (TS) località Rupinpiccolo n. 52, dove domicilia per la carica, codice Fiscale e Partita IVA 90119490325 indirizzo di PEC: [equilandia-aiastrieste@pec.it](mailto:equilandia-aiastrieste@pec.it), d'ora in avanti anche "Associazione",

**PREMESSO CHE**

**A)** con decreto 1007 dd 25.11.2021 l'ASUGI ha stabilito di addivenire alla stipula di una convenzione con l'Associazione Sportiva Dilettantistica "Equilandia aiastrieste ONLUS" per la realizzazione del Progetto "Attività sportive in campo equestre, rivolte a soggetti con disabilità fisiche, psi-

chiche, sensoriali e con situazioni di svantaggio sociale dipendenti da qua-

lunque causa", per il periodo dal 01.01.2021 al 31.12.2022, secondo il testo

allegato al citato decreto e contestualmente approvato;

**B)** conseguentemente è stata stipulata la Convenzione Prot. ASUGI 9350 dd.

27.01.2022, la quale prevede la possibilità del rinnovo della stessa alle

medesime condizioni convenzionionali;

**C)** giusto decreto n. \_\_\_\_ dd. \_\_\_\_ è stato approvato il testo della

convenzione con il Comune di Trieste per la realizzazione e il cofinanzia-

mento del Programma "Attività sportive in campo equestre, rivolte a soggetti

con disabilità fisiche, psichiche, sensoriali e con situazioni di svantaggio

sociale, dipendenti da qualunque causa. Annualità 2023-2024";

**D)** con decreto n. \_\_\_\_ dd. \_\_\_\_, è stato approvato il presente atto

di rinnovo;

**E)** l'Associazione Sportiva Dilettantistica "Equilandia aiastrieste ONLUS"

risulta iscritta all'Anagrafe delle Onlus nel settore 06 - Sport Dilettanti-

stico, di cui al D.Lgs. n. 460/1997 e al Registro Nazionale delle Associa-

zioni e Società Sportive Dilettantistiche nonché è affiliata per l'anno

2023-2024, alla Unione Italiana sport per Tutti (UISP), con codice n.

G030274;

**TUTTO CIÒ PREMESSO**

e ritenuto parte integrante e sostanziale della presente scrittura privata

si conviene e stipula quanto segue.

**Art. 1 - OGGETTO**

**1.** La convenzione tra l'ASUGI e l'Associazione Sportiva Dilettantistica

"Equilandia aiastrieste ONLUS" per la realizzazione del Programma "Attività

sportive in campo equestre, rivolte a soggetti con disabilità fisiche, psichiche, sensoriali e con situazioni di svantaggio sociale, dipendenti da qualunque causa", approvata con dec. ASUGI n. 1007 dd. 25.11.2021 e sottoscritta giusto Prot. 9350 dd 27/01/2022, viene rinnovata, ex art 8 della convenzione medesima, fino al 31.12.2024, salve le attività eventualmente rese dall'1.1.2023 nelle more della formalizzazione del presente atto, alle medesime condizioni e patti di cui alla precedente convenzione, che le parti dichiarano di conoscere e accettare espressamente ed incondizionatamente.

#### **Art. 2 - EROGAZIONE DEL RIMBORSO E REFERENTE AZIENDALE**

1. L'ASUGI per la realizzazione delle attività svolte nell'ambito del rinnovo convenzionale prevede l'erogazione, a titolo di rimborso spese, di un importo massimo annuo di Euro 30.000,00.- (trentamila/00) derivanti dal cofinanziamento fra l'ASUGI (euro/anno 15.000,00-) ed il Comune di Trieste (euro/anno 15.000,00-).

3. L'ASUGI individua quale referente aziendale ai sensi dell'art. 4 del testo convenzionale oggetto del presente rinnovo, la dott.sa Cristina Verrone, afferente al Servizio Riabilitativo Aziendale dell'ASUGI.

#### **Art.3 - IMPOSTA DI BOLLO E REGISTRAZIONE**

Tutte le spese, imposte, tasse, nessuna eccettuata, eventualmente inerenti e conseguenti alla stipula del presente atto, sono ad integrale carico dell'Associazione convenzionata.

Il presente atto è esente dal pagamento dell'iposta di bollo, ai sensi dell'art. 27 bis della tabella Allegato B al D.P.R. 642/1972 e ss. mm. ii..

Il presente atto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 5, comma 2 del D.P.R. 26.04.1986, n. 131 e l'onere della stessa è

posto a carico della parte che vi ricorre.

**ART. 4 - DISPOSIZIONI GENERALI E FINALI**

Le clausole del presente atto di rinnovo possono essere modificate per effetto dell'entrata in vigore di disposizioni di legge, statale o regionale, aventi carattere imperativo o per modifiche strutturali e organizzative aziendali.

Per tutto quanto non previsto dal presente atto di rinnovo continuano a trovare applicazione e pertanto si rinvia alla convenzione approvata con dec. ASUGI n. 1007 dd. 25.11.2021 e sottoscritta giusto Prot. n. 9350 dd. 27/01/2022.

Letto, approvato e sottoscritto digitalmente dalle Parti nelle date delle rispettive firme

**Per l'Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina**

Dott. \_\_\_\_\_

(per espressa delega del dott. Antonio Poggiana)

**Per l'Associazione Sportiva Dilettantistica "Equilandia aiastrieste ONLUS"**

Sig.ra. \_\_\_\_\_

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: ANTONIO POGGIANA

CODICE FISCALE: PGGNTN64M30C743F

DATA FIRMA: 18/01/2024 14:27:52

IMPRONTA: 74664AFFC25DFB060403F92CB7434A9A70B5D53F44AC834252A5A939CF3F568A  
70B5D53F44AC834252A5A939CF3F568A86AF275681ECC16D4946FBEC8554F39B  
86AF275681ECC16D4946FBEC8554F39B0E6A0022F41B50CDB85F61EBF9F05BA0  
0E6A0022F41B50CDB85F61EBF9F05BA0517517F00E2CE630BED673F3974F1C7E

NOME: GIULIO ANTONINI

CODICE FISCALE: NTNGLI66S23L736J

DATA FIRMA: 18/01/2024 14:46:42

IMPRONTA: 7189203FB3964AFC9E6F0826D2F0E702562040E3A8E43371115003F17BDB562B  
562040E3A8E43371115003F17BDB562B7A9B3FEAA5CB0FD993E961825D6BE32B  
7A9B3FEAA5CB0FD993E961825D6BE32B87CA86A945C6B8A1969EC560113CBC60  
87CA86A945C6B8A1969EC560113CBC6070D54BFD8E2DC3065FB6899C52189813

NOME: EUGENIO POSSAMAI

CODICE FISCALE: PSSGNE59M27C957L

DATA FIRMA: 18/01/2024 15:18:26

IMPRONTA: 1A51FCFF8CC7E49D51B0FCCA26668911E40858370BAC268E4AAE2B56A10BB964  
E40858370BAC268E4AAE2B56A10BB9643C4BAB0DEE209AAC49CEAC0D5EB757BE  
3C4BAB0DEE209AAC49CEAC0D5EB757BE86CFB165B01726A7B9084DA9E3CB6556  
86CFB165B01726A7B9084DA9E3CB6556BD1B687C01199EA9A053BFEFFDFDD15D

NOME: ANDREA LONGANESI

CODICE FISCALE: LNGNDR61R19A547T

DATA FIRMA: 18/01/2024 15:28:25

IMPRONTA: 0AFA9670D4017615A1CFB0997393E74D5F9613ABB0A4E8C62A604B48057D55CA  
5F9613ABB0A4E8C62A604B48057D55CA6469C4ED383583F57B2E0507EC24CE36  
6469C4ED383583F57B2E0507EC24CE36A7F25C989C0A0145BE51719A17A1DB74  
A7F25C989C0A0145BE51719A17A1DB740367966EEE6D5F859B2857D7A3BDBF19

S.C. AFFARI GENERALI E PATRIMONIO - 20 REG.DEC.

Si dichiara che il presente decreto n. **20** del **18/01/2024** è conforme all'originale redatto in forma elettronica e sottoscritto digitalmente e archiviato presso la server farm dell'Insiel S.P.A. ed è pubblicato all'Albo dell'AZIENDA SANITARIA UNIVERSITARIA GIULIANO ISONTINA DI TRIESTE

### **CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

Ai sensi dell'art. 4 della L.R. 21/92 il su esteso provvedimento è stato pubblicato all'albo telematico dell'AZIENDA SANITARIA UNIVERSITARIA GIULIANO ISONTINA

**Dal 22/01/2024 al 05/02/2024**

**Esecutiva in data 22/01/2024**

**L'INCARICATO**  
- Carla Tonini